



Hong Kong General Chamber of Commerce
香港總商會 1861



香港總商會
九龍彌敦道707-713號銀高國際大廈3字樓
Hong Kong General Chamber of Commerce
3/F Silvercorp Int'l Tower,
707-713 Nathan Rd., Mongkok, Kln, Hong Kong
Tel (852) 2395 5515
Fax (852) 2391 9469 / 2399 7221
Email info@webco.hk
www.chamber.org.hk
www.webco.hk

**Notice to Exporters and Importers
Imminent Launch of Road Cargo System (ROCARS)
and Paper-to-Electronic Conversion Service**

With effect from 17th November 2011, all users of the ROCARS, shippers, freight forwards acting as shippers (or agents of either parties) are mandated to provide a pre-defined set of cargo information to C&ED through Road Cargo System (ROCARS) at least 30 minutes before the cargo consignment enters or exits Hong Kong by truck. If you are not yet registered with ROCARS, please visit www.rocars.gov.hk for registration or call C&ED hotline at 3669 000 for assistance.

To help industry stakeholders who are not prepared for ROCARS, the Hong Kong General Chamber of Commerce has launched its paper-to-electronic conversion service that provides data input, message delivery, and notification of Customs Cargo Reference Number (CCRN) to applicants. No registration is required and the service is free of charge till the end of this year.

For enquiries, please call the Chamber's hotline at 2395 5515.

**進出口商通告
道路資料系統(ROCARS)快將全面執行及
紙張轉換電子資料服務**

自 2011 年 11 月 17 日起，付運人、貨運代理人(或二者的代理人)必須符合法例規定，在貨車運載貨物進入或離開香港最少 30 分鐘前，透過香港海關的「道路貨物資料系統」為進出口的陸路貨物進行申報。若閣下還未登記，請即瀏覽互聯網 www.rocars.gov.hk 遞交登記表或與香港海關聯絡，電話 3669 0000。

為協助未能使用「道路貨物資料系統」的人仕，本會現推出代理人服務，提供紙張轉換電子資料服務。當收到申請資料後，本會職員付責輸入，傳送電子資料至「道路貨物資料系統」，並將其海關貨物編號(CCRN)以傳真通知申請人。用戶無須登記，服務費用全免至 2011 年 12 月 31 日止。

如有查詢，請電本會熱線 2395 5515。

Certification Division

簽證部

26 Sept 2011